



Traun, am 10. Dezember 2025

GEMEINDERAT

EINLADUNG

zur Sitzung am **Mittwoch**, dem **17. Dezember 2025** um **18:30 Uhr**
im Gemeinderatssaal des Trauner Rathauses

TAGESORDNUNG

I. Bürgerfragestunde

II. Berichte

1. Berichte des Bürgermeisters
2. Bericht KEM – Umsetzungskonzept und Bonusmaßnahmen (Umweltausschuss)

III. Berichte des Prüfungsausschusses

1. Prüfung Sommerkino 2023 bis 2025
2. Prüfung zusätzliche Förderungen (Zuweisungen) seit 2022 - Projekte
3. Prüfbericht der BH Linz-Land über den Rechnungsabschluss 2024

IV. Anträge des Ausschusses für Finanzen, Personal und öffentliche Sicherheit

1. Dienstbarkeitsvertrag abgeschlossen zwischen DI Wilhelm Lang, Gramastetten, Ing. Christian Lang, Linz und der Georg Grinningerstraße 2-4 Immobilien GmbH, Traun sowie der Lang Living GmbH, Traun einerseits und der Stadtgemeinde Traun andererseits
(Gehrecht vor dem Geschäftsgebäude am Hauptplatz Traun)

2. Fristverlängerungen – 5. Nachträge
Vereinbarung abgeschlossen zwischen der BETA Verwaltungs-GmbH, Linz und der Stadtgemeinde Traun betreffend Tiefgarage Bürogebäude Gst 160/1 - Ersatzparkflächen (16./22.5.2018) samt 4 Nachträgen von 2019 bis 2023
Schenkungsvertrag abgeschlossen zwischen der Dr. Franz Feurstein Gesellschaft m.b.H., Traun und der Stadtgemeinde Traun unter Beitritt der Graumann Immobilienentwicklung GmbH & Co KG, Wien und der Friedrich Graumann & Co. Gesellschaft m.b.H., Traun (23.10.2018) samt 4 Nachträgen von 2019 bis 2023

3. Gebühren- und Tarifordnung 2026 der Freiwilligen Feuerwehr der Stadtgemeinde Traun

4. Badezentrum Traun – Änderung der Tarifordnung per 01.02.2026

5. Lustbarkeitsabgabeordnung der Stadtgemeinde Traun

6. Darlehensaufnahme - Volksschule St. Martin – Sanierung und Zubau

7. Förderung des Klimatickets – Aufhebung der Förderrichtlinien

8. Förderung des Semestertickets – Aufhebung der Förderrichtlinien

V. Anträge des Örtlichen Raumplanungsausschusses

1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 104.2 -
Änderung Nr. 104.4

Planungsgebiet: Georg Grinninger-Straße, Müller-Guttenbrunn-Straße, Im Nösnerland, Oberer Flößerweg

Endbeschluss gemäß § 34 Oö. ROG 1994

2. Änderung des Flächenwidmungsplanes Nr. 4/2001 -
Änderung Nr. 4.119

Planungsgebiet: Bahnhofstraße – „Gschiel“

Einleitung des Verfahrens gemäß § 36 Oö. ROG

3. Änderung des Flächenwidmungsplanes Nr. 4/2001 –
Änderung Nr. 4.117

Planungsgebiet: Styriastraße

Einleitung des Verfahrens gemäß § 36 Oö. ROG

VI. Anträge des Verkehrsausschusses

1. Verordnung eines Halte- und Parkverbotes mit dem Zusatz „Abschleppzone“ auf der westlichen Seite der Sackgasse westlich der HTBLA Traun
2. Aufhebung der Verordnung GZ: PA-1114-274/00-Pol vom 10.05.2000 über ein Halte- und Parkverbot auf dem öffentlichen Parkplatz bei den Häusern Kreuzfeldstraße 5 und 5a
3. Aufhebung der Verordnung GZ: PA-1114-2011/Mair vom 05.04.2011 über Halte- und Parkverbote, Kurzparkzonen sowie eines Behindertenparkplatzes in der Verbindungsstraße zwischen Johann-Roithner-Str. 5 und Schulstraße 4
4. Aufhebung der Verordnung GZ: PA-1114-09-2021/DW vom 13.07.2021 über eine Kurzparkzone auf dem Parkplatz vor dem Haus Johann-Roithner-Str. 5

VII. Anträge des Ausschusses für Soziales, Familien und Senioren

1. Gewährung einer einmaligen Jahresbeihilfe an bedürftige StadtbewohnerInnen
2. Baby-Geschenksaktion der Stadt Traun für 2026

VIII. Anträge des Ausschusses für Integration, Schule und Erwachsenenbildung

1. Grundsatzbeschluss über die Einrichtung einer Ganztageschule in der Volksschule St. Dionysen im Jahr 2026
2. Integrationspreis der Stadt Traun

IX. Antrag des Ausschusses für Wirtschaft und Standortmanagement

Änderung der Richtlinien betreffend Traun-Gutscheine

X. Anträge des Sportausschusses

1. Betriebskostenzuschuss an Trauner Sportvereine für Aufwände zur Betreibung einer Sportanlage für das Jahr 2026
2. Grundsatzbeschluss über die weitere Vorgangsweise betreffend einer Nutzungsvereinbarung SPZ mit FC Blau Weiß Linz

XI. Anträge des Umweltausschusses

1. Bienenschutz – Weiterführung der vom Gemeinderat am 25.02.2016 beschlossenen Maßnahmen zum Bienenschutz im Jahr 2026
2. Umweltprogramm 2026 für Trauner Schulen und Kindergärten

XII. Anträge des Stadtrates

1. Bericht an den Gemeinderat gemäß § 2 der Übertragungsverordnung vom 2.7.2025 zum Bauvorhaben „Sanierung des Schlosses Traun“
2. Bericht an den Gemeinderat gemäß § 2 der Übertragungsverordnung vom 2.7.2025 zum Bauvorhaben „Erweiterung des Wirtschaftshofes Traun“
3. Bericht an den Gemeinderat gemäß § 2 der Übertragungsverordnung vom 2.7.2025 zum Bauvorhaben „Sanierung der Zentralküche“

4. Rücktritt vom Liegenschafts Kaufvertrag abgeschlossen zwischen der Stadtgemeinde Traun und der Gemeinde Pasching als Verkäufer und der FK Bausolution GmbH, Traun, als Käuferin
(Teilfläche des Grundstückes 796/6, KG Traun im Ausmaß von 4.255 m²)
- Bäckerfeldstraße
5. Schenkungsvertrag über ein Bohrlöschgerät „Drill-X“ für die FFW Traun, abgeschlossen zwischen dem Oö. Landes-Feuerwehrverband und der Stadtgemeinde Traun
6. Aktualisierung der Richtlinien für Preisverleihungen in den Bereichen Jugend, Kultur, Soziales und Umwelt und Durchführung der Ehrengala der Stadt Traun
7. Änderung der Subvention 2025 Verein Kunterbunt – EKIZ Traun
8. Erhöhung der Subvention für das Finanzjahr 2025 – Bibliothek Traun
9. Grundsatzentscheidung – Entwicklungsfläche Moospoint
Änderung des Flächenwidmungsplanes
Erstellung eines Bebauungsplanes

Neubepanung der Grundstücke Nr. 2565, 492/1, 478/6, 492/6, 478/7, 491, 489, 484, 493, 360/1, 488, KG Traun

Planungsgebiet: Moospoint – Friedhofstraße – ÖBB Pyhrnbahnstrecke

XIII. Allfälliges

*Dies wird mit dem **Hinweis** öffentlich kundgemacht, dass die Einsichtnahme in die genehmigte Verhandlungsschrift während des Parteienverkehrs jedermann erlaubt ist.*

Der Bürgermeister
Ing. Karl-Heinz Koll eh.